

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Envoyé :** Le 30 mars 2020, 11:20  
**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Harris, Emily (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Jean-François Létourneau; Me'Shel Gulliver Bélanger; Elizabeth Lindsay; Bryan Blom; James Stott; Media  
**Objet :** Pour approbation du CM : Réponse aux médias – Niveau 1/COVID-19 – Approvisionnement en respirateurs, en masques, en trousse d'écouvillons et en EPI/Reuters Canada

Merci Cecely concernant Reuters. Oui, nous avons transmis la réponse suivante au Hill Times vendredi.

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) soutient la réponse pangouvernementale à la COVID-19 en assurant l'approvisionnement en matériel, en fournitures et en services d'urgence pour répondre aux besoins à l'échelle fédérale, provinciale et territoriale.

La situation de la COVID-19 est très changeante et elle évolue rapidement chaque jour, comme nos exigences et nos demandes. Nous passons autant de commandes qu'il nous est possible auprès de fournisseurs capables de répondre à nos besoins actuels et futurs. Nous explorons toutes les possibilités afin de garantir l'acquisition des fournitures offertes sur le marché, qu'il s'agisse de petites ou de grandes quantités.

Le gouvernement du Canada collabore avec des fournisseurs (nouveaux et actuels) et étudie plus de 14 000 soumissions dans le cadre de l'appel d'offres proactif aux diverses entreprises qui pourraient avoir les fournitures dont nous avons besoin sur [achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca). Nous collaborons aussi étroitement avec l'industrie canadienne afin d'accroître la production des fournitures médicales essentielles, comme des masques et des respirateurs nécessaires dans la lutte contre la COVID-19, et de réoutiller les entreprises.

Grâce à notre [appel d'offres](#) et aux ententes prises avec notre réseau de fournisseurs, nous avons déjà acheté une grande variété d'équipement de protection individuelle et de fournitures, dont des écouvillons, des trousse de dépistage, des gants, des masques et des blouses. Bien que les délais de livraison varient, les premières livraisons ont été reçues à la mi-mars.

Nous continuons de travailler avec les fournisseurs disponibles qui peuvent répondre aux besoins du Canada. En outre, nous travaillons de pair avec l'Agence de la santé publique du Canada afin de déterminer ses spécifications et exigences techniques, en plus de celles des provinces et des territoires.

Pour toute question concernant les spécifications et exigences techniques ou encore la distribution de matériel, veuillez communiquer avec l'Agence de la santé publique du Canada.

**De :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [[mailto : cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)]  
**Envoyé :** Le 30 mars 2020, 11:13  
**À :** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Emily Harris <[Emily.Harris@canada.ca](mailto:Emily.Harris@canada.ca)>  
**Cc :** Jean-François Létourneau <[Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Objet :** Pour approbation du CM : Réponse aux médias – Niveau 1/COVID-19 – Approvisionnement en respirateurs, en masques, en trousse d'écouvillons et en EPI/Reuters Canada

Pouvez-vous confirmer que la réponse au Hill Times a été envoyée conformément à mon courriel de la semaine dernière avec les réponses approuvées?

**De :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC)

**Envoyé :** Le 30 mars 2020, 11:11

**À :** 'Media' <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>

Cc : Jean-François Létourneau <[Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** Pour approbation du CM : Réponse aux médias – Niveau 1 /COVID-19 – Approvisionnement en respirateurs, en masques, en trousse d'écouillons et en EPI/Reuters Canada

Bonjour Michele,

Merci. Je suis en communication avec *Reuters*, et pour l'instant, nous ne donnerons pas de réponse avant d'être en mesure de leur fournir plus d'information.

Cecely

**De :** Media [<mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

**Envoyé :** Le 30 mars 2020, 10:50

**À :** Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>

Cc : Jean-François Létourneau <[Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** Pour approbation du CM : Réponse aux médias – Niveau 1/COVID-19 – Approvisionnement en respirateurs, en masques, en trousse d'écouillons et en EPI/Reuters Canada

Bon lundi,

J'aimerais juste vous rappeler que l'appel ci-dessous est toujours en attente.

Merci!

Michèle

**De :** Media

**Envoyé :** Le 26 mars 2020, 10:05

**À :** Emily Harris <[Emily.Harris@canada.ca](mailto:Emily.Harris@canada.ca)>; Cecely Roy <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>

Cc : Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Jean-François Létourneau <[Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Vivianne Soubhie <[Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Martine Skelton <[Martine.Skelton@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Martine.Skelton@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Sara Lacasse <[Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Josée Roy-Desjardins <[Josee.Roy-Desjardins@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Josee.Roy-Desjardins@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** Pour approbation du CM : Réponse aux médias – Niveau 1/COVID-19 – Approvisionnement en respirateurs, en masques, en trousse d'écouillons et en EPI/*Reuters Canada*

Bonjour mesdames,

Pour approbation du CM. Nous avons envoyé nos réponses à l'ASPC. Veuillez noter qu'une fois approuvée, cette réponse servira à deux demandes médiatiques : *Reuters Canada* et *The Hill Times*. L'échéance du journaliste du *Reuters* est à 11 h aujourd'hui. Faites-moi savoir si vous avez besoin de plus de temps pour l'approbation et nous tenterons de négocier à nouveau.

Nouveaux renseignements.

Merci

Stéphanie

\*\*\*\*\*

### **1) Réponse aux médias**

***Reuters Canada***

**Ljunggren David (*Reuters Canada*)**

**Date de réception de l'appel : le 25 mars 2020, à 12 h 50**

**Échéance : le 26 mars 2020, à 11 h**

Niveau 1 – COVID-19 – Approvisionnement en respirateurs, en masques, en trousse d'écouvillons et en EPI

### **2) Réponse aux médias**

***The Hill Times***

**Mazereeuw, Peter (*The Hill Times*)**

**Date de réception de l'appel : le 25 mars 2020, à 17 h 15**

**Échéance : le 26 mars 2020, à 16 h**

Niveau 1 – COVID-19 – Contrats pour les respirateurs

### **CONTEXTE (à titre d'information)**

Le correspondant parlementaire de *Reuters* à Ottawa veut obtenir des détails sur l'approvisionnement en respirateurs, en masques, en trousse d'écouvillons et en EPI du gouvernement du Canada.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

**Q1. De qui avez-vous acheté les respirateurs? Ont-ils été livrés ou sont-ils seulement réservés?**

**Q2. Comment y êtes-vous parvenu alors que de nombreux autres gouvernements n'y arrivent pas? Pensez-vous avoir passé une commande avant le gouvernement fédéral des États-Unis ou leurs gouvernements étatiques?**

**Q3. Comment avance le dossier des masques N95? Nous avons entendu une rumeur selon laquelle 3M refuserait d'envoyer ses produits au Canada. Avez-vous rencontré ce genre de situation pour les masques ou à d'autres fournitures?**

**Q4. Quelle est votre solution pour les masques N95? Existe-t-il des fournisseurs moins connus vers qui nous pouvons nous tourner ou est-ce un problème dont la seule solution est une nouvelle production nationale?**

**Q5. De qui avez-vous acheté les écouvillons et les trousse d'écouvillons?**

**Q6. Si l'équipement de protection individuelle que vous avez promis à l'Ontario (et possiblement à d'autres provinces) provient de la réserve fédérale où il est entreposé, s'agit-il de nouveaux achats?**

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) soutient une réponse pangouvernementale à la COVID-19 en dirigeant l'achat consolidé du matériel, des fournitures et des services d'urgence pour répondre aux besoins à l'échelle fédérale, provinciale et territoriale.

La situation de la COVID-19 est très changeante et elle évolue rapidement chaque jour, comme nos exigences et nos demandes. Nous passons autant de commandes qu'il nous est possible auprès de fournisseurs capables de répondre à nos besoins actuels et futurs. Il serait très difficile de fournir un chiffre précis, et ce, à tout moment. Nous explorons toutes les possibilités afin de garantir l'acquisition des fournitures offertes sur le marché, qu'il s'agisse de petites ou de grandes quantités.

Grâce à notre [appel d'offres](#) et aux ententes prises avec notre réseau de fournisseurs, nous avons déjà acheté une grande variété d'équipement de protection individuelle et de fournitures, dont des écouvillons, des trousse de dépistage, des gants, des masques et des blouses. Bien que les délais de livraison varient, les premières livraisons ont été reçues à la mi-mars.

Nous continuons de travailler avec les fournisseurs disponibles qui peuvent répondre aux besoins du Canada. En outre, nous travaillons de pair avec l'Agence de la santé publique du Canada afin de déterminer ses spécifications et exigences techniques, en plus de celles des provinces et des territoires.

Pour toute question concernant les spécifications et exigences techniques ou encore la distribution de matériel, veuillez communiquer avec l'Agence de la santé publique du Canada.